

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – travail – patrie

REGION DU SUD

DÉPARTEMENT DE LA VALLÉE DU NTEM

COMMUNE D'AMBAM

SECRETARIAT GENERAL

SERVICE DE LA COOPERATION DU
DEVELOPPEMENT LOCAL ET DES
MARCHES PUBLICS

STRUCTURE INTERNE DE GESTION
ADMINISTRATIVE DES MARCHES PUBLICS

BP 163 AMBAM



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – work – fatherland

SOUTH REGION

NTEM VALLEY DIVISION

AMBAM COUNCIL

SECRETARY'S OFFICE

LOCAL DEVELOPPEMENT
COOPERATION AND PUBLIC
PROCEDUREMENT SERVICE

INTERNAL STRUCTURE FOR
ADMINISTRATIVE MANAGEMENT OF
PUBLICS CONTRACT

MAITRE D'OUVRAGE : MAIRE DE LA COMMUNE D'AMBAM
AUTORITE CONTRACTANTE : MAIRE DE LA COMMUNE D'AMBAM

COMMISSION COMPETENTE : COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES DE LA
COMMUNE D'AMBAM

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE
D'URGENCE N° 007BIS /DAONO/PU/RS/D-VNT/C-
AMBAM/SG/SCODELMAP/SIGAMP/2024 DU 29 MAI 2024 POUR LES
TRAVAUX D'AMENAGEMENT DU MARCHE DE BOIS D'AMBAM (LOT2);
POUR LE COMPTE DU MINDDEVEL, COMMUNE D'AMBAM,
DEPARTEMENT DE LA VALLEE DU NTEM, REGION DU SUD.

N° LOT	FINANCEMENT	AUTORISATION DE DEPENSE	IMPUTATION BUDGETAIRE	DESIGNATION	MONTANT (FCFA)	DELAÏ D'EXECUTION
1	BIP MINTOUL ET MINDDEVEL 2024			LOT1 : aménagement de la grotte de Mendimi	25 000 000	03 MOIS
2				LOT2 : aménagement du marché de bois d'Ambam	15 000 000	03 MOIS

PIECE N°1 : AVIS D'APPEL D'OFFRES (AAO)

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE N° 007BIS/DAONO/PU/RS/D-VNT/C-AMBAM/SG/SCODELMAP/SIGAMP/2024 DU 29 MAI 2024 POUR LES TRAVAUX D'AMENAGEMENT DU MARCHE DE BOIS D'AMBAM (lot2); POUR LE COMPTE DU MINDDVEL, COMMUNE D'AMBAM, DEPARTEMENT DE LA VALLEE DU NTEM, REGION DU SUD.

FINANCEMENT : BIP 2024

Les entreprises intéressées sont invitées à participer à l'Appel d'Offres National Ouvert en Procédure d'Urgence défini ci-dessus, lancé par la Commune d'Ambam représentée par le Maire de ladite Commune, Autorité Contractante.

1 – OBJET :

Le Maire de la Commune de Ambam, Maître d'Ouvrage et Autorité Contractante, lance un Appel d'Offres National Ouvert en Procédure d'Urgence N° 007BIS/DAONO/PU/RS/D-VNT/C-AMBAM/SG/SCODELMAP/SIGAMP/2024 du 29 MAI 2024 pour les travaux d'Aménagement du marché de bois d'Ambam (lot2) ; pour le compte du MINDDVEL, Commune d'Ambam, Département de la Vallée du Ntem, Région du Sud.

2. CONSISTANCE DES PRESTATIONS :

Les travaux comprennent notamment pour chaque lot:

- ❖ Travaux préparatoires-études
- ❖ Travaux préliminaires
- ❖ Aménagement et assainissement

Pour un montant toutes taxes comprises de : 15 000 000 francs CFA.

3 – DELAI D'EXECUTION DES TRAVAUX :

Pour chaque lot, le délai d'exécution des travaux est de trois (03) mois, soit (90) jours calendaires à compter de la date de notification de l'Ordre de Service de Commencer les Travaux.

4 – PARTICIPATION ET ORIGINE :

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises de Bâtiment et Travaux Publics de droit Camerounais.

5- ADMINISTRATION AU NOM DE LAQUELLE SERA CONCLUE LA LETTRE COMMANDE:

A l'issue de l'examen des offres des soumissionnaires et de la proposition d'attribution par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Commune d'Ambam, la Lettre Commande sera conclue entre l'adjudicataire et le Maire de la Commune d'Ambam.

6-CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRE :

Le Dossier d'Appel d'Offre peut être consulté aux heures ouvrables au Secrétariat Général de la Mairie d'Ambam ou à la Structure Interne de Gestion des Administrative des Marchés Publics (SIGAMP) sis à la Bibliothèque Municipale derrière la Préfecture d'Ambam, dès publication du présent avis.

7- ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES :

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être retiré aux heures ouvrables à la Structure Interne de Gestion Administrative des Marchés Publics (SIGAMP) de la Commune d'Ambam sis à la Bibliothèque Municipale derrière la Préfecture d'Ambam, dès publication du présent avis, sur présentation d'une quittance de paiement d'une somme non remboursable au titre de frais de dossier de **quarante-cinq mille (45 000) francs CFA** versée à la Recette Municipale d'Ambam.

Cette quittance devra identifier l'acquéreur comme représentant l'entreprise désireuse de participer à l'Appel d'Offres, lui donnant le droit de soumission.

8- CAUTION DE SOUMISSION :

Les offres devront être accompagnées d'un cautionnement bancaire provisoire de trois cent mille (300 000) francs CFA. La caution doit être établie par un établissement bancaire de premier ordre agréé par le MINFI et en règle vis-à-vis de la COBAC.

Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard 30 jours après l'expiration de la validité des offres, ou dans le cas où le soumissionnaire est attributaire, après constitution du cautionnement définitif.

NB : Toute offre non accompagnée de caution sera jugée irrecevable. Aucune caution ne sera acceptée en séance d'ouverture des offres.

9-CAPACITE FINANCIERE :

Tout soumissionnaire devra produire une capacité de préfinancement d'un montant de cinq millions (5 000 000) de francs CFA (lot 2), établie par une banque agréée par le MINFI.

10- RECEPTION DES OFFRES :

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires avec reliures en spirales dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, devra être déposée contre récépissé au SIGAMP de la Mairie d'Ambam sis à la Bibliothèque Municipale derrière le Préfecture d'Ambam) au plus tard le 23 Aout 2024 à 14 heures, heure locale et devra porter la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE N° 007BIS/DAONO/PU/RS/D-VNT/C-AMBAM/SG/SCODELMAP/SIGAMP/2024 DU 29 MAI 2024 POUR LES TRAVAUX D'AMENAGEMENT DU MARCHE DE BOIS D'AMBAM; POUR LE COMPTE DU MINDEVEL, COMMUNE D'AMBAM, DEPARTEMENT DE LA VALLEE DU NTEM, REGION DU SUD.

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

NB : Toute offre non produite en sept exemplaires avec reliures en spirales et non conforme aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable et chaque lot sollicité fera l'objet d'une soumission distincte.

11- CRITERES D'EVALUATION DES OFFRES :

Les offres retenues après vérification des pièces administratives seront évaluées sur la base des principaux critères de notation ci-après :

a) Critères éliminatoires

- Absence ou non-conformité d'une pièce administrative 48 heures après l'ouverture des Offres (Article 92(9) du Code de Marchés Publics
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- Absence de capacité financière ;
- Absence de la caution de soumission
- Note Technique inférieure à 70 points sur 100;
- Offre financière incomplète ;
- Utilisation d'un CV ou diplôme d'un fonctionnaire sans preuve de mise en disponibilité ;
- Manœuvres frauduleuses ;
- Omission dans le bordereau des prix d'un prix unitaire quantifié ;

b) Critères essentiels

Présentation générale de l'offre ;
Références de l'entreprise ;
Moyens matériels ;
Personnel d'encadrement de l'entreprise ;
Propositions techniques ;

Méthodologie d'exécution de chaque tâche ;
Planning d'exécution des travaux ;
Visite des lieux et rapport de visite.

NB : Seules les soumissions qui auront obtenu au moins 70% de « oui » à l'offre technique seront admises à l'analyse financière.

12- DUREE DE VALIDITE DES OFFRES :

Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant **quatre-vingt-dix (90) jours** à partir de la date limite fixée pour la remise de l'offre.

13- PIECES ADMINISTRATIVES :

Les pièces administratives requises devront, sous peine de rejet, être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes datant de moins de trois (03) mois à compter de la date de publication du présent Appel d'Offres.

Chaque soumissionnaire devra joindre à sa proposition financière, un modèle de soumission conforme à celui du DAO, faisant ressortir les coûts hors taxes et toutes les taxes comprises et le délai d'exécution des prestations.

14- OUVERTURE DES OFFRES :

L'ouverture des offres qui se fera en un seul temps, aura lieu le **23 Aout 2024 à 15 heures**, heure locale à la Bibliothèque Municipale d'Ambam par la Commission Interne de Passation des Marchés Publics de la Commune de d'Ambam siégeant en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier.

15 – ATTRIBUTION :

La Lettre Commande est attribuée au soumissionnaire dont l'offre aura été déclarée conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter les travaux de façon satisfaisante et donc l'offre aura été évaluée **la moins disante**.

16- RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES :

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus à la **Structure Interne de Gestion Administrative des Marchés Publics (SIGAMP)** sis à la bibliothèque Municipale derrière la Préfecture d'Ambam, dès publication du présent Avis.

Ampliations :

- DD/MINMAP/VNT
- DD/MINDDEVEL/VNT
- DDMINH DU/VNT
- DDMINTOUL/VNT
- ARMP/AR/SUD
- PRES/CIPM
- CHRONO/ARCHIVES
- AFFICHAGES

Fait à Ambam, le 25 III 2024

LE MAIRE



Lomo Orono Samson
Maire d'AMBAM

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – travail – patrie

REGION DU SUD

DÉPARTEMENT DE LA VALLÉE DU NTEM

COMMUNE D'AMBAM

SECRETARIAT GENERAL

SERVICE DE LA COOPERATION DU
DEVELOPPEMENT LOCAL ET DES MARCHES
PUBLICS

STRUCTURE INTERNE DE GESTION
ADMINISTRATIVE DES MARCHES PUBLICS



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – work – fatherland

SOUTH REGION

NTEM VALLEY DIVISION

AMBAM COUNCIL

SECRETARY'S OFFICE

LOCAL DEVELOPPEMENT COOPERATION AND
PUBLIC PROCUREMENT SERVICE

INTERNAL SERVICE FOR ADMINISTRATIVE
MANAGEMENT OF PUBLICS CONTRACT

CONTRACTING AUTHORITY AND PROJECT OWNER: THE MAYOR OF AMBAM COUNCIL
COMPETENT COMMISSION: INTERNAL PROCUREMENT COMMITTEE OF AMBAM COUNCIL

OPEN NATIONAL INVITATION IN EMERGENCY PROCEDURE, TO
TENDERS N° 007BIS/ONIT/EP/SR/NVD/AMB-C/SG/ISAMPC/2024 THE
29 MAY 2024 FOR THE DEVELOPMENT OF THE AMBAM WOOD
MARKET(LOT2), AMBAM COUNCIL, NTEM VALLEY DIVISION, SOUTH
REGION, 2024 FINANCIAL YEAR.

LOT N°	FINANCING	EXPEDITURE AUTHOTIZATION	BUDGET ALLOCATION	DESIGNATION	AMOUNT (FCFA)	EXECUTION TIME
1	BIP MINTOUL AND MINDDEVEL 2024			DEVELOPMENT OF THE MENDIMI CAVE (LOT1)	25 000 000	03 MONTHS
2				DEVELOPMENT OF THE AMBAM WOOD MARKET(LOT2)	15 000 000	03 MONTHS

CALL TO TENDER N°007BIS

1. **SUBJECT:** the mayor of Ambam council here by launches an emergency procedure, open national invitation to tenders N° 007BIS/ONIT/EP/SR/NVD/AMB-C/SG/ISAMPC/2024 the 23 Aout 2024 for the Development of the Ambam Wood Market, Ambam Council, Ntem Valley Division, South Region, 2024 Financial Year.

2-NATURE OF WORKS

The works, object of this national invitation to tender comprise the following tasks inter alia:

Building site installation; Preliminary works; assainissement; various roads and network.

3-PREVISIONAL CAOST OF WORK:

For each lot 2, the aprovisional caost of works is 15 000 0000

4- EXECUTION DEADLINE

The maximum execution deadline provided for by the Project Owner or Delegated Project Owner for the execution of the works subject of this tender shall be **tree (03) months for every lot.**

5- ALLOTMENT

The works shall be divided into 01 lot defined as follows:

- DEVELOPMENT OF THE AMBAM WOOD MARKET,

6- **PARTICIPATION:** This call for tenders is opened to all consultancies based in Cameroon with the necessary technical and legal capacities. Nobody can win more than two lots.

7- FINANCING

Works which form the subject of this invitation to tender shall be financed by **Public Investment Budget 2024 financial year, MINTOUL AND MINEDUB.**

8. PROVISIONAL BID BOND

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of Finance featuring on the list in document 12 of the tender file of an amount of **300 000 FCFA**, valid for thirty (30) days beyond the original date of the validity of the offers

9- CONSULTATION OF TENDER FILE

The file may be consulted during working hours at the **Internal structure of Administration and Management of Publics Contrat in the library municipality** as soon as this notice is published.

10- **ACQUISITION OF TENDERS DOCUMENTS:** Tenders documents can be acquired in the general secretary Office OF AMBAM COUNCIL on payment of non-refundable sum of **45 000 FCFA**, paid at the Ambam council Treasury. The receipt issued there shall identify the buyer as the representative of the company wishing to participate into the offer.

11. FINANCIAL CAPACITY:

Financial capacity is **8 500 000 for lot 1 and 5 000 000 for lots 2**, established by an approved MINFI bank.

12- SUBMISSION OF TENDERS:

Each offer drafted in English or French in seven (7) copies including the original and six (6) copies marked as such, should reach of the **Internal structure of Administration and Management of Publics Contrat in the library municipality** not later than **23 Aout 2024 at 02 p.m sharp local time** and should carry the inscription:

OPEN NATIONAL INVITATION IN EMERGENCY PROCEDURE, TO TENDERS N° 007/ONIT/EP/SR/NVD/AMB-C/SG/ISAMPC/2024 THE 29 MAY 2024 FOR THE DEVELOPMENT OF THE AMBAM WOOD MARKET, AMBAM COUNCIL, NTEM VALLEY DIVISION, SOUTH REGION, 2024 FINANCIAL YEAR.

« To be open only in opening session »

12-OFFER EVALUATION CRITERIA:

The offer selected after verification of the administrative documents will be assessed on the basis of the following main rating criteria:

Elimination criteria.

- Absence or non-conform administrative file after 48 hours of the opening of the offers ;
- False déclaration or falsified document ;
- Absence of provisional security ;
- Absence of Financial capacity ;
- Technical note less than 70 per cent over 100
- Incomplete technical offer
- Use of CV or diploma of a civil servant without proof of availability
- Fraudulent maneuver
- Omission in the price schedule of a quantified unit price

Essential criteria.

- General presentation of the offer ;
- Company references ;
- Equipments ;
- Company management staff ;
- Technicals proposals ;
- Methodology for performing each task ;
- work execution schedule ;
- Site visit and visit rapport.

Only bids which have obtained at **least 70% of « yes »** to the technical offer will be accepted for financial analysis.

13- VALIDITY OF OFFERS

Bidders will remain committed to their offers for **ninety (90) days** from the deadline set for the submission of tenders.

14-ADMINISTRATIVE DOCUMENTS

The required administrative documents must be imperatively produced in originals or certified true copies less than **three (03) months old**. Each Tenderer must enclose with his financial proposal, a Tender template showing the coasts before taxes and all taxes included, and the time limit for performance of the services.

15-OPENING OF OFFRES

The opening of the Offers which will be done in one time, will take place on **23 Aout 2024 at 3p.m local time** at the Municipal Library of AMBAM, by the Internal Public procurement Commission of the Municipality of Ambam sitting in the presence of the Tenderers or their duly authorized representative and having a perfect knowledge of the file.

16-ADIDIONAL INFORMATIONS

Complementary information can be obtained from the Secretary of the Internal Structure of Administration and Management of Publics Contract in Municipal Library.

Done at Ambam, on the 25 JUL 2024

THE MAYOR

AMPLIATIONS

- DD/MINMAP/NV (for publication)
- DD MINTOUL/NTV
- DD MINHDU/NTV
- DD/MINDDEVEL/NTV
- ARMP (for publication in JDM)
- Pdu/CIPM (for information)
- Affichage (for information)



Léon Orono Samson
Maire d'AMBAM